



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

Ředkvičky.....	5,30 Kč/sv.
Salát hlávkový.....	6,30 Kč/ks

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktuality.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Za šestnáctý a sedmáctý týden nelze, z důvodu nedostatečného počtu respondentů a z toho plynoucí ochrany dat, zveřejnit ceny zemědělských výrobců.

Obchodní ceny

V 17. týdnu 2010 v porovnání s 15. týdnem klesla průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** světlé cibule z dovozu o 1,70 Kč/kg (tj. o 13,4 %) na 11,20 Kč/kg. Její **obchodní odbytová cena (OC)** se snížila o 1,90 Kč/kg (tj. o 11,9 %) na 14,10 Kč/kg. Propadla se průměrná OC cuket z dovozu, a to o 20,50 Kč/kg na 39,70 Kč/kg, tj. o 34,0 %. Naproti tomu výrazně vzrostla NC hlávkové kapusty z dovozu o 5,60 Kč/kg (tj. o 44,5 %) na 18,10 Kč/kg, OC se zvýšila o 5,40 Kč/kg na 22,40 Kč/kg, tj. o 31,8 %. Snížení průměrné NC zaznamenaly importované kedlubny, a to o 1,60 Kč/ks (tj. o 13,5 %) na 10,- Kč/ks, jejich OC klesla o 3,- Kč/ks na 12,40 Kč/ks, tj. o 19,5 %. V 17. týdnu stoupla průměrná NC kvěťáku z dovozu o 3,50 Kč/ks (tj. o 14,8 %) na 26,80 Kč/ks, OC se zvýšila o 3,50 Kč/ks (tj. o 11,8 %) na 33,50 Kč/ks. Naopak klesla průměrná NC salátových okurek z dovozu, a to o 4,40 Kč/kg (tj. o 21,3 %) na 16,10 Kč/kg, OC se snížila o 6,- Kč/kg na 19,60 Kč/kg, tj. o 23,3 %. Oproti 15. týdnu poklesla NC červené papriky z dovozu o 11,90 Kč/kg (tj. o 15,4 %) na 65,-

Kč/kg, její OC se snížila o 13,60 Kč/kg na 81,10 Kč/kg, tj. o 14,3 %. Dále se propadla průměrná NC importované zelené papriky, a to o 10,50 Kč/kg (tj. o 23,6 %) na 34,10 Kč/kg, její OC klesla o 11,40 Kč/kg na 43,80 Kč/kg, tj. o 20,6 %. Oproti předcházejícímu období se snížila průměrná NC žluté papriky z dovozu, a to o 4,20 Kč/kg (tj. o 6,4 %) na 61,80 Kč/kg, OC poklesla o 13,10 Kč/kg na 70,60 Kč/kg, tj. o 15,6 %. Průměrná NC póru z dovozu se propadla o 6,70 Kč/kg (tj. o 29,7 %) na 15,80 Kč/kg, jeho OC klesla o 6,60 Kč/kg na 20,40 Kč/kg, tj. o 24,3 %. Za sledované období klesla také průměrná NC rajčat z dovozu, a to o 7,50 Kč/kg (tj. o 21,7 %) na 27,20 Kč/kg, OC se snížila o 7,- Kč/kg na 36,- Kč/kg, tj. o 16,3 %. Průměrná OC keříkových rajčat se propadla o 12,- Kč/kg na 35,50 Kč/kg, tj. o 25,3 %. Snížení průměrné NC bylo zaznamenáno u hlávkového salátu z dovozu, a to o 2,70 Kč/ks (tj. o 25,3 %) na 8,10 Kč/ks, jeho OC se propadla o 2,50 Kč/ks na 10,10 Kč/ks, tj. o 20,0 %. V případě importovaného ledového salátu průměrná NC klesla o 4,60 Kč/ks (tj. o 22,1 %) na 16,10 Kč/ks, jeho OC se snížila o 3,40 Kč/ks na 20,- Kč/ks, tj. o 14,6 %. Oproti 15. týdnu prudce vzrostla průměrná OC pekingského zelí z dovozu, a to o 9,60 Kč/kg (tj. o 46,2 %) na 30,30 Kč/kg.



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 17. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 15. týdnu 2010	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg			*		
Cibule lahůdková	sv.			*		
Kedlubny	ks			*		
Ředkvičky	sv.			*		
Salát hlávkový	ks			*		
Zelí červené	kg			*		

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Komentář k vývoji indexů cen zemědělských výrobců za březen 2010

Ceny výrobců v zemědělství se za březen 2010 ve srovnání se stejným obdobím předchozího roku snížily o 4,9 %; přitom byl vykázán pokles cen rostlinných výrobků včetně ovoce a zeleniny o 11,2 %. Ceny živočišných výrobků byly vyšší o 2,4 %.

Ceny rostlinných výrobků ve srovnání se stejným obdobím předchozího roku v březnu 2010 významně ovlivnil pokles cen u obilovin o 11,2 %, u olejnin o 5,8 % a u brambor o 31,6 %.

U zeleniny byl vykázán vzestup cen o 49,7 % a u ovoce naopak ceny klesly o 10,7 %.

Porovnáme-li průměrné ceny obilovin za měsíc březen roku 2010 s průměrnými cenami za měsíc

únor roku 2010, došlo k růstu sledovaných cen u pšenice potravinářské o 23 Kč/t, ječmene sladovnického o 129 Kč/t, u ovsu krmného o 27 Kč/t, u brambor konzumních o 218 Kč/t a u kukuřice o 44 Kč/t. Naopak pokles cen vykázala krmná pšenice o 4 Kč/t.

Z dlouhodobého hlediska (v porovnání s průměrem roku 2005 = 100) dochází k poklesu cen zemědělských výrobců v hodnoceném období 2010 o 4,2 %, z toho u rostlinných výrobků byl vykázán vzestup cen o 3,4 % a poklesu živočišných výrobků o 10,6 %.

Pramen: ČSÚ, 25.11.2009

CZV vybraných druhů zeleniny dle šetření ČSÚ

Kč/t

Druh zeleniny	2008			2009			2010		
	1.	2.	3.	1.	2.	3.	1.	2.	3.
Celer bez natě	7 672	7 833	7 667	7 225	8 167	-	7 917	9 000	-
Petržel bez natě	-	-	-	11 875	-	-	-	-	-
Kapusta hlávková	-	-	-	4 985	-	-	-	-	-
Zelí bílé hlávkové	4 536	5 024	-	2 641	3 009	3 460	3 331	-	-
Zelí červené hlávkové	6 148	6 234	-	4 060	3 900	-	5 423	5 626	-
Cibule suchá	5 891	5 614	-	4 148	3 487	3 032	3 800	4 629	7 367

Poznámka: - = údaj není k dispozici.
Pramen: ČSÚ

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 17. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±17/15	min.	max.	průměr	±17/15
Brokolice	ks			*		21,50	24,10	22,70	- 1,20
Celer bez natě	kg			*		11,50	16,90	15,10	+ 0,10
Cibule světlá	kg			*		9,50	13,90	11,20	- 1,70
červená	kg			*		9,50	12,50	11,20	+ 0,30
Česnek	kg			*		58,00	71,20	63,20	- 0,50
Červená řepa	kg			*		5,00	9,40	7,50	+ 0,20
Kapusta hlávková	kg			*		14,90	20,80	18,10	+ 5,60
Kedlubny	ks			*		8,50	11,50	10,00	- 1,60
Křen	kg			*		41,30	54,70	46,30	+ 1,20
Květák	ks			*		24,20	31,80	26,80	+ 3,50
Mrkev a karotka	kg			*		6,80	9,40	8,00	+ 0,10
Okurky salátové	kg			*		12,50	20,80	16,10	- 4,40
Paprika bílá	kg			*		45,00	53,70	49,20	- 0,50
červená	kg			*		54,00	73,10	65,00	- 11,90
zelená	kg			*		29,50	40,30	34,10	- 10,50
oranžová	kg			*		43,00	69,40	61,50	+ 0,90
žlutá	kg			*		48,00	69,40	61,80	- 4,20
Petržel kadeřavá	kg			*		29,50	42,60	36,00	- 3,20
Pór	kg			*		13,50	18,90	15,80	- 6,70
Rajčata	kg			*		19,50	33,10	27,20	- 7,50
keříková	kg			*		23,50	37,50	30,70	.
Cherry (250 g)	ks			*		10,00	19,40	15,30	.
Ředkev bílá	ks			*		8,00	16,50	12,20	.
Salát barevný	ks			*		11,50	18,00	16,70	- 0,10
hlávkový	ks			*		7,00	9,70	8,10	- 2,70
ledový	ks			*		12,90	18,20	16,10	- 4,60
Zelí bílé	kg			*		5,90	8,50	7,00	+ 0,10
červené	kg			*		7,90	13,00	10,20	+ 0,70
kysané balené	ks	6,00	11,50	7,80	- 0,10			*	
kysané volné	kg	10,00	16,40	12,90	0,00	8,70	9,50	9,20	+ 0,10
pekingské	kg			*		21,10	26,80	24,20	.
Žampiony	kg			*		33,00	44,10	38,80	0,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR/SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 17. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±17/15	min.	max.	průměr	±17/15
Brokolice	ks			*		25,90	30,00	28,80	- 0,80
Celer bez natě	kg			*		16,50	19,70	18,50	+ 0,10
Cibule světlá	kg			*		10,50	16,30	14,10	- 1,90
červená	kg			*		13,90	18,50	15,40	+ 0,90
lahůdková	sv.			*		9,00	10,60	9,70	- 2,50
Cukety	kg			*		37,70	40,90	39,70	- 20,50
Česnek	kg			*		64,00	90,00	80,00	+ 0,30
Červená řepa	kg			*		7,50	10,90	9,10	+ 0,10
Kapusta hlávková	kg			*		20,30	24,50	22,40	+ 5,40
Kedlubny	ks			*		10,00	16,50	12,40	- 3,00
Křen	kg			*		52,10	65,00	59,50	+ 2,10
Květák	ks			*		31,00	37,30	33,50	+ 3,50
Mrkev a karotka	kg			*		7,50	11,50	10,00	+ 0,30
Okurky salátové	kg			*		13,90	24,50	19,60	- 6,00
Paprika bílá	kg			*		62,80	67,20	64,90	- 6,50
červená	kg			*		69,90	85,70	81,10	- 13,60
zelená	kg			*		36,80	46,90	43,80	- 11,40
oranžová	kg			*		64,00	80,50	71,30	- 12,60
žlutá	kg			*		56,00	80,50	70,60	- 13,10
Pažitka v kelímku	ks	14,00	20,00	16,20	0,00			*	
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		44,10	52,00	48,20	0,00
Pór	kg			*		15,50	22,00	20,40	- 6,60
Rajčata	kg			*		22,90	41,50	36,00	- 7,00
keříková	kg			*		26,00	43,50	35,50	- 12,00
Cherry (250 g)	ks			*		12,20	22,60	17,80	- 0,40
Ředkev bílá	ks			*		11,20	19,20	14,50	- 0,10
Ředkvičky	sv.			*		6,90	8,30	7,50	- 2,50
Salát barevný	ks			*		19,50	20,90	20,40	- 0,10
hlávkový	ks			*		8,50	11,30	10,10	- 2,50
ledový	ks			*		18,50	22,00	20,00	- 3,40
Zelí bílé	kg			*		6,50	9,80	8,80	- 0,10
červené	kg			*		9,90	15,20	12,20	+ 0,50
kysané balené	ks	8,10	13,40	9,90	+ 0,30	8,00	14,50	9,80	- 0,60
kysané volné	kg	12,50	19,20	15,30	0,00	11,00	12,50	11,70	0,00
pekingské	kg			*		24,90	33,20	30,30	+ 9,60
Žampiony	kg			*		47,90	56,00	51,30	0,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS^{ČR}SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	43.	45.	47.	49.	51.	1.	3.	5.	7.	9.	11.	14.	16.
Papriky	35,14	37,15	38,43	45,46	51,35	53,02	56,70	56,24	67,12	73,39	80,16	89,12	93,70
Rajská jablka	36,31	30,80	31,08	26,71	32,37	43,36	39,09	39,22	44,56	48,78	55,57	55,25	54,20
Mrkev pravá	11,39	11,23	12,25	11,72	12,18	13,78	16,22	15,24	16,47	15,88	16,70	17,46	17,48

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter,
- = údaj nebyl k dispozici.
Pramen: ČSÚ

Informace ze zahraničních trhů

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 19.4. - 22.4.2010

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brokolice D	ks	-	-	0,85 – 1,95	1,23
Cibule	sv.	0,20 – 0,25	0,22	0,30 – 0,40	0,37
Celer D	kg	-	-	0,58 – 1,03	0,71
Červená řepa	kg	-	-	0,28 – 0,43	0,34
Česnek D	kg	-	-	2,45 – 3,25	2,79
Kapusta hlávková	kg	-	-	0,72 – 1,10	0,87
Kedlubny	kg	-	-	0,45 – 0,55	0,51
Květák D	ks	-	-	0,90 – 1,56	1,33
Mrkev D	kg	-	-	0,29 – 0,50	0,36
Okurky rychlené	kg	0,75 – 1,00	0,92	1,15 – 1,55	1,29
Paprika červená D	kg	-	-	2,89 – 3,90	3,42
Petržel	kg	-	-	1,10 – 1,50	1,35
Pór D	kg	-	-	0,75 – 1,95	1,16
Rajčata D	kg	-	-	1,18 – 2,19	1,58
Ředkvičky	sv.	0,20 – 0,30	0,22	0,33 – 0,43	0,36
Salát hlávkový	ks	0,13 – 0,30	0,23	0,30 – 0,55	0,41
Zelí bílé D	kg	-	-	0,32 – 0,45	0,38
červené D	kg	-	-	0,38 – 0,52	0,44
Žampiony	kg	-	-	1,67 – 2,30	2,04

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Cena okurek oslabila

V 16. týdně 2010 v porovnání se 14. týdnem se odbytové ceny kořenové zeleniny měnily nerovnoměrně. Ceny domácí petržele a ředkviček se nezměnily. Průměrná cena importované mrkve klesla o 5,3 % na 0,36 €/kg. Cena petržele z dovozu

stoupla o 2,2 % na 1,38 €/kg. Cena bílé ředkve se zvýšila o 4,6 % na 1,13 €/kg.

Ceny košťálové zeleniny kolísaly: cena domácího kysaného zelí stoupla o 3,9 % na 0,53 €/kg. Oslabila pouze cena domácího kusového kedlubnu



(- 3,8 %, 0,51 €/ks) a naopak o 11,5 % se zvýšila cena importovaného kedlubnu (0,58 €/ks). O 5,0 % na 1,33 €/ks oslabila cena květáku z dovozu. Průměrná cena brokolice se zvýšila o 7,9 % na 1,23 €/kg.

V 16. týdnů klesly ceny plodové zeleniny: cena domácích salátových okurek oslabila o 12,8 % na 1,29 €/kg a cena okurek z dovozu klesla o 16,2 % na 1,09 €/kg. Snížila se také cena rajčat z dovozu (- 12,7 %, 1,58 €/kg). V případě červené papriky cena stoupla o 1,2 % na 3,42 €/kg. Cena papriky PCR se zvýšila pouze mírně (0,4 %, 2,25 €/kg).

Ceny listové zeleniny kolísaly: cena domácího hlávkového salátu v porovnání se 14. týdnem padla

až o 22,6 % (0,41 €/ks) a průměrná cena ledového salátu z dovozu oslabila až o 23,4 % na 0,85 €/ks. Výrazně, o 26,9 %, stoupla cena pekingského zelí (0,85 €/kg).

Ceny cibulové zeleniny se měnily nerovnoměrně: velkoobchodní cena domácí lahůdkové cibule oslabila o 17,8 % na 0,37 €/sv. a cena cibule z dovozu o 3,9 % na 0,49 €/sv. Průměrná odbytová cena dovozové suché cibule stoupla o 7,5 % na 0,57 €/kg. Odbytová cena česneku z dovozu mírně oslabila (- 1,1 %, 2,79 €/kg). O 24,2 % na 1,16 €/kg padla cena dovozového póru.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 16. týden (k 21.4.2010)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	80	110	-	70
Cibule žlutá	kg	140	100	145	150
Kapusta hlávková	kg	-	140	190	-
Mrkev	kg	120	120	100	85
Okurky hadovky	kg	300	340	320	280
Papriky žluté	ks	600	-	600	-
Petržel	kg	450	480	450	520
Rajčata	kg	600	580	640	525
Ředkvičky	sv.	70	70	110	70
Salát hlávkový	ks	100	120	110	90
Zelí bílé	kg	120	150	90	95
Žampiony	kg	500	480	-	400

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen: AKII

Ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/kg

Druh ovoce	Producenti			Velkoobchod			Maloobchod		
	14. týden	15. týden	± %	14. týden	15. týden	± %	14. týden	15. týden	± %
Cibule	0,22	0,23	+ 4,55	0,48	0,55	+ 14,58	1,13	1,14	+ 0,88
Salát hlávkový (ks)	0,72	0,69	- 4,17	0,99	0,96	- 3,03	1,04	1,06	+ 1,92
Mrkev	0,45	0,43	- 4,44	0,46	0,46	0,00	0,99	0,99	0,00
Papriky	1,99	1,71	- 14,07	2,63	2,02	- 23,19	2,84	2,86	+ 0,70
Rajčata	0,99	0,94	- 5,05	1,70	1,78	+ 4,71	2,35	2,41	+ 2,55

Pramen: M.A.P.A, Observatorio de precios: origen-destino en alimentación



Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 20.4. - 22.4.2010

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra	
		22.4.2010		20.4.2010		21.4.2010		22.4.2010		21.4.2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domácí produkce:											
Celer	kg	2,00	2,50	2,80	3,40	2,00	2,40	1,80	2,00	2,40	3,50
Cibule	kg	1,75	2,20	1,86	2,00	1,40	1,80	1,40	1,70	1,60	1,60
Červená řepa	kg	0,80	1,00	0,60	1,00	0,60	0,80	0,60	0,70	0,90	1,00
Mrkev	kg	0,75	1,30	0,80	1,20	1,00	1,40	0,60	1,00	0,80	1,20
Okurky salátové	kg	5,00	6,00	4,50	8,00	-	-	-	-	6,50	9,00
Petržel	kg	4,00	5,50	4,00	5,00	3,40	4,00	4,50	5,00	4,00	4,80
Pórek	kg	4,00	5,00	3,60	6,00	3,40	6,00	-	-	-	-
Ředkvičky	sv.	1,25	1,75	-	-	1,20	1,50	1,00	1,20	1,30	1,60
Salát	ks	1,87	3,20	2,25	2,50	2,00	2,17	1,00	1,40	2,50	2,80
Zelí bílé	kg	0,80	1,10	1,00	1,00	0,88	1,00	0,70	0,80	0,96	1,00
Žampiony	kg	4,00	5,00	4,00	5,00	4,50	5,00	5,50	6,00	4,67	4,80
Dovoz:											
Česnek	kg	-	-	9,50	12,00	9,60	12,00	10,00	15,00	12,00	12,00
Květák	kg	5,00	7,00	4,10	5,50	4,50	6,00	-	-	6,00	6,00
Paprika červená	kg	16,50	18,00	15,00	18,00	16,00	17,00	17,00	18,00	13,00	16,00
Rajčata	kg	4,75	5,50	6,50	7,00	6,00	9,00	6,00	7,00	7,00	8,80

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 27.4.2010

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Celer	Itálie	0,94	1,20	1,07
Cibule	Francie	0,67	0,74	0,71
Květák (ks)	Francie	1,23	1,45	1,34
Mrkev	Francie	0,74	0,87	0,80
Okurky salátové (500 – 600 g)	Francie	0,67	0,74	0,70
Papriky zelené	Španělsko	1,87	2,14	2,01
Petržel kadeřavá	Itálie	2,07	2,21	2,14
Rajčata	Španělsko	1,87	2,14	2,01
Ředkvičky (sv.)	Francie	0,74	1,00	0,87
Salát ledový	Španělsko	1,07	1,20	1,14
Zelí bílé	Francie	0,80	0,91	0,87

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News



Ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh	16. týden	15. týden	16./15. t. 2010 (%)	16.t.2010/16.t. 2009 (%)
Celer	0,11	0,22	- 48,84	- 55,10
Cukety	0,40	0,56	- 28,83	+ 18,34
Fazolové lusky	2,75	3,75	- 26,67	- 5,17
Chřest	2,95	2,42	+ 21,90	+ 8,47
Lilek	0,31	0,36	- 14,05	- 36,07
Okurky salátové	0,35	0,43	- 17,65	- 44,00
Papriky	0,95	1,26	- 24,78	+ 26,67
Rajčata	0,86	1,03	- 16,29	- 35,63

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 20.4.2010

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Cibule	Velká Británie	kg	0,61
Květák	Velká Británie	ks	0,88
Mrkev	Velká Británie	kg	0,41
Paprika zelená	Španělsko	kg	2,40
Petržel	Itálie	kg	2,46
Rajčata	Španělsko	kg	1,60
Salát ledový	Španělsko	ks	0,70
Zelí bílé	Velká Británie	kg	0,49

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 21.4.2010

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Cibule	Itálie	0,70	0,90	1,20	1,30
Okurky salátové	Německo	0,30	0,37	0,28	0,35
Paprika červená	Holandsko	4,00	4,40	3,60	4,00
zelená	Holandsko	2,40	2,60	2,00	2,30
žlutá	Holandsko	2,80	3,20	1,60	3,00
Rajčata	Holandsko	1,33	1,50	1,47	1,67
Žampiony	Polsko	1,60	2,50	2,00	2,20

Pramen : FAMMU/FAPA



Zahrádkářské svazy na jižní Moravě vymírají

Místo řádků mrkve a ředkviček jsou v zahrádkářských koloniích na jižní Moravě stále častěji k vidění vzorně střížená trávníky a bazény. Lidé si chtějí na zahradě hlavně odpočinout, a ne se starat o záhony. Zahrádkářů na jižní Moravě proto rok od roku výrazně ubývá.

Mimo jiné proto, že umírají lidé, kteří dlouhá léta patřili k členům zahrádkářských svazů. A mladí o svaz nemají zájem.

Počet zahrádkářů výrazně klesá ve všech okresech kraje. „Před dvaceti lety fungovalo v regionu třicet organizací se čtyřmi a půl tisíci členy. Nyní máme osmnáct organizací, z nichž navíc některé úplně spí. A členů už není ani polovina,“ nastínil situaci předseda zahrádkářů z Drnovic na Blanensku Antonín Příbyl.

Zbyla čtvrtina

Organizovaných zahrádkářů ubývá také na Vyškovsku, kde za poslední dobu zaniklo hned několik svazů. „Organizace Soukromníci Vyškov měla v devadesátých letech sto dvacet členů, dnes je nás zhruba třicet. A pokud vím, tak situace v celém okrese není o moc lepší,“ informoval předseda vyškovské organizace Svatopluk Tomek.

Příčinu zániků většiny svazů vidí Tomkův předchůdce Josef Horák v proměně společnosti a nabídce supermarketů. „Lidé už nechtějí pracovat na zahradách. Radost z toho, že si něco vypěstují, je moc neláká. Navíc se dnes dá všude koupit levné ovoce i zelenina,“ poznamenal Horák. Podle něj však zahrádkářů ubylo nejvíce po roce 1989.

S tím souhlasí i Olga Dusíková, která zastupuje Znojensko v republikové radě Českého

zahrádkářského svazu. „Před revolucí bylo členství ve svazu povinné a lidé se ho po převratu chtěli zbavit. Pro mnoho lidí ztratilo význam, protože nepřinášelo žádné výhody, získat i minimální dotace bylo velmi obtížné,“ vysvětlila Dusíková. Zahrádkáři přitom podle ní zachránili spoustu státní a družstevní půdy, kterou se velkým organizacím za komunismu nevyplácelo obdělávat.

Pro spoustu dnešních zahrádkářů už znamená obdělávání půdy spíše jen úhledný trávník a květiny než pěstování ovoce a zeleniny. „Polovina našich členů dává přednost okrasným zahradám. Přitom smysl celé věci je v tom, abychom si něco vypěstovali sami, bez chemikálií či postřiků, a pak si porovnali své výsledky a vyměnili zkušenosti,“ zdůraznil drnovický předseda Příbyl.

Poklidný život milovníků zahrad ale v některých městech narušují radnice. Na pozemcích, které zahrádkářům pronajímají, chtějí totiž stavět. „Když nám město oblast předalo, vypadala jako smetiště. všechno jsme tu dali do pořádku, léta se o pozemky starali, a teď nám je radnice bere,“ postěžoval si Příbyl.

O své pozemky se bojí i brněnští zahrádkáři, kterých je bezmála šest tisíc. „S hrůzou čekáme na nový územní plán, všichni máme strach kvůli nové zástavbě,“ řekla tajemnice svazu brněnských zahrádkářů Jarmila Matějčková. Zahrádkáři teď upírají své zraky k senátu. Koncem dubna má totiž projednat zahradnický zákon. „Dnes už platí ve všech evropských zemích a zahrádkáři mají díky němu možnost více ovlivnit územní plán,“ řekla Matějčková.

Pramen: Denik.cz, 19.4.2010

Vznikl adresář bedýnkových systémů prodeje potravin

Adresář obsahující kontakty na téměř tři desítky farmářů a bioklubů provozujících v České republice takzvané bedýnkové systémy dodávky čerstvých zemědělských produktů přímo spotřebitelům dnes zveřejnily internetové portály Bio-info.cz, Biospotřebitel.cz a ekologická organizace Hnutí Duha. ČTK o tom informoval Tom Václavík z agentury Green marketing. Zájem o přímý nákup potravin od jejich producentů mezi Čechy v poslední době výrazně roste.

„Cílem adresáře je usnadnit lidem dostupnost místních a čerstvých zemědělských produktů a navázání spojení mezi českými farmáři a spotřebiteli,“ řekl dnes Václavík. Adresář „Kam pro bedýnky“ obsahuje kontaktní údaje a detailní popis fungování 29 tuzemských bedýnkových systémů. Výrobci uvedení v adresáři dodávají své produkty přibližně dvěma tisícovkám zákazníků. Bedýnky obsahují nejčastěji sezonní druhy ovoce a zeleniny,

mohou v nich však být také mléčné výrobky, byliny, sušené ovoce, pečivo, zavařeniny či maso.

Při provozování bedýnkového systému obvykle farmář, nejčastěji zelinář, pravidelně rozváží své výpěstky přímo odběratelům. Vedle vlastních produktů může do bedýnky, tašky či přepravky doplnit i výrobky od dalších pěstitelů z regionu. V nabídce se nacházejí jak certifikované bioprodukty, tak zboží od klasicky hospodařících drobných zemědělců. Zákazníci dostávají zboží buď domů, nebo na určené odběrové místo nejčastěji v týdenních či 14denních intervalech za pevně stanovenou cenu.

Podle Václavíka se stále více lidí zajímá o to, odkud jejich potraviny pocházejí, jak dlouhou cestu na jídelní stůl musely urazit a za jakých podmínek byly vypěstovány či vyrobeny. Roste proto počet těch, kteří upřednostňují čerstvé a sezonní produkty od místních zemědělců. Systém může vzniknout



z iniciativy pěstitele, ale také zprostředkovatele či skupiny spotřebitelů, kteří si produkci dovážejí sami.

Bedýnkový prodej není zdaleka jedinou alternativou k supermarketům, která získává u veřejnosti na oblibě. Zejména v hlavním městě roste počet takzvaných farmářských trhů, zvyšuje se popularita prodeje ze dvora. V Česku je také již více než 100 mléčných automatů a jejich počet stále vzrůstá. Dodávky zboží v bedýnkách přímo od pěstitelů podle Václavíka umožňují lidem přístup k čerstvým, v regionu vypěstovaným plodinám za rozumné ceny. Pomáhají znovu vytvářet osobní vztahy lidí z měst s pěstiteli, které moderní doba zpřetrhala. Odběr bedýnek může pro zákazníky

představovat také jistou dávku adrenalinu. Protože složení bedýnek není stálé a je závislé na sezoně, mohou se těšit na překvapení, co v bedýnce bude.

Odběrateli bedýnek s čerstvými potravinami jsou Podle Václavíka zejména lidé, pro něž jsou kvalita výrobku, společenská odpovědnost či ekologický přístup při nákupu důležitější než cena. Celosvětový trh výrobků pro tuto skupinu zákazníků označovanou na západě jako LOHAS (z anglického Lifestyle of Health and Sustainability) je odhadován na 400 miliard dolarů (asi 7,5 bilionu Kč) ročně. Vzhledem k vyšším cenám jimi poptávaného zboží se LOHAS rekrutují hlavně z vyšších příjmových skupin obyvatel.

Pramen: ČTK, 21.4.2010

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 28.4.2010

100 HUF - 9,476 Kč
1 EUR - 25,570 Kč

1 PLN - 6,506 Kč
1 HRK - 3,528 Kč

1 USD - 19,306 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.